

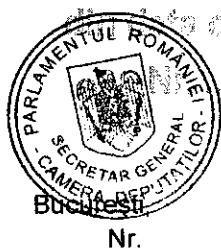
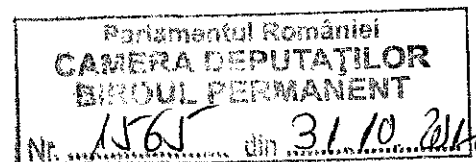
APROBAT

In sedinta Biroului permanent al
Camerei Deputatilor



ROMANIA

Parlamentul României
Camera Deputaților
Cabinet Secretar General



Nr.

MEMORANDUM INTERN

De la: Cristian Adrian Panciu, Secretar general al Camerei Deputaților
Către: Biroul permanent al Camerei Deputaților
Tema: Participarea la cea de-a LVI-a reuniune plenară a Conferinței organelor parlamentare specializate în chestiunile Uniunii ale parlamentelor Uniunii Europene - COSAC (Bratislava, Slovacia, 13 – 15 noiembrie 2016)

În perioada 13-15 noiembrie 2016, la Bratislava, Parlamentul Republicii Slovacia organizează cea de-a LVI-a reuniune COSAC, în contextul dimensiunii parlamentare a președinției slovace a Consiliului Uniunii Europene.

Pe agenda reuniunii sunt înscrise dezbatere pe următoarele teme: Președinția slovacă a Consiliului Uniunii Europene – stadiul actual și evoluții; Consolidarea rolului parlamentelor naționale în UE; Parteneriatul Transatlantic Comercial și Investițional UE-SUA (TTIP) – provocări, oportunități și riscuri; Uniunea Energetică – evoluții recente; Securizarea frontierelor externe ale UE în contextul migrației.

În cadrul conferinței sunt prevăzute alocuțiuni ce vor fi susținute de către personalități precum domnul Andrej Danko, președintele Parlamentului slovac, domnul Frans Timmermans, prim-vicepreședintele Comisiei Europene, domnul Maroš Šefčovič, vicepreședinte al Comisiei Europene pentru Uniunea Energetică, doamna Danuta Maria Hübner, Președinta Comisiei pentru afaceri constituționale a Parlamentului European, domnul Robert Fico, prim-ministrul Republicii Slovacia.

La această acțiune urmează să participe, din partea Camerei Deputaților, doamna deputat **Ana Birchall (PSD)**, președinta Comisiei pentru afaceri europene, domnii deputați **Ovidiu Ioan Silaghi (ALDE)** și **Dorin Silviu Petrea (PSD)**, membri ai aceleiași Comisii, iar din partea secretariatului Comisiei pentru afaceri europene vor participa domnii Dan Matei, ofițer de legătură COSAC, șeful secretariatului, și Mihai Sandu, expert parlamentar.

Acțiunea are caracter parlamentar conform art. 3, lit. c din HBPr 1/2003 cu modificările și completările ulterioare din HBPr 5/2007.

Propunem:

- să se aprobe participarea delegației Camerei Deputaților la această acțiune;
- deplasarea la Bratislava să se efectueze după cum urmează:
 - pentru doamna deputat Ana Birchall deplasarea să se efectueze cu avionul pe ruta București – Viena și retur, clasa economic, cu plecare în data de 13 noiembrie 2016, ora 13:35 (OS 784) și întoarcere în data de 15 noiembrie 2016, ora 22:50 (OS 767), conform traseului și solicitării anexate;
 - pentru domnul deputat Dorin Silviu Petrea și pentru domnii Dan Matei și Mihai Sandu deplasarea să se efectueze cu avionul pe ruta București – Viena și retur, clasa economic, cu plecare în data de 13 noiembrie 2016, ora 13:35 (OS 784) și întoarcere în data de 16 noiembrie 2016, ora 20:10 (OS 787), conform traseului și solicitării anexate;
 - pentru domnul deputat Ovidiu Ioan Silaghi deplasarea să se efectueze cu autoturismul personal, cu respectarea prevederilor legale în vigoare, cu sosire la Bratislava în data de 13 noiembrie a.c. și plecarea spre țară în data de 16 noiembrie a.c., conform devizului estimativ de transport și a solicitării anexate;
- pentru doamna deputat Ana Birchall, să se acorde drepturi de diurnă categoria a II-a, 100%, majorată, conform art. 27, alin 2, lit. a, din HBPr 1/2003 cu modificările și completările ulterioare din HBPr 5/2007 pentru 2½ zile și cazare pentru 2 nopți, la hotelul recomandat de organizatori;
- să se acorde celorlalți membri ai delegației Camerei Deputaților drepturi de diurnă categoria a II-a, 100%, pentru 3½ zile și cazare pentru 3 nopți, la hotelul recomandat de organizatori;
- să se acorde delegației Camerei Deputaților la această acțiune un avans de 20% cu decontare ulterioară și, totodată, să se suporte din acesta cheltuielile privind transferul între Viena și Bratislava la sosire și plecare, precum și eventuale taxe suplimentare precum cele de oraș sau sejur percepute de hotel;
- să se suporte din bugetul Camerei Deputaților cheltuielile privind serviciile de asigurare contra accidentelor și asigurare de sănătate pentru perioada efectivă de deplasare;
- decontul cheltuielilor se va face la întoarcerea în țară, pe baza documentelor justificative.

SECRETAR GENERAL

Cristian Adrian PANCIU

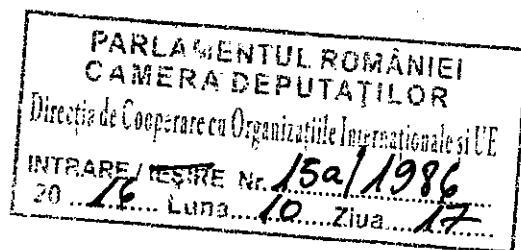
AVIZAT:

SECRETAR GENERAL ADJUNCT

Silvia Claudia MIHALCEA

DIRECTOR GENERAL AFACERI EXTERNE

Andreea Elena CLERAS



Parlamentul României Camera Deputaților

Grupul parlamentar al Partidului Social Democrat

CABINET LIDER

CĂTRE:

Direcția generală pentru afaceri externe

Direcția pentru cooperare cu organizațiile internaționale și UE

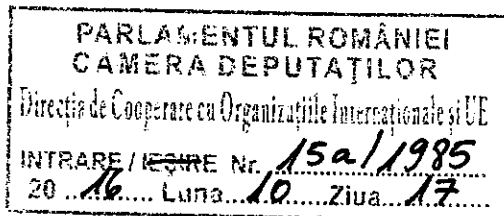
Prin prezenta, confirm acordul pentru participarea doamnei deputat **Ana Birchall**, președinta Comisiei pentru afaceri europene, la cea de-a LVI-a reuniune plenară a Conferinței organelor parlamentare specializate în chestiunile Uniunii ale parlamentelor Uniunii Europene - COSAC, care va avea loc la Bratislava, Slovacia, în perioada 13-15 noiembrie 2016 (perioada efectivă de deplasare 13 – 16 noiembrie 2016).

Până la data de 8 noiembrie 2016, în funcție de agenda de lucru, Grupul PSD își rezervă dreptul de a anula participarea.

Florin-Costin Pâslaru

Lider Grupul parlamentar al Partidului Social Democrat





Parlamentul României Camera Deputaților

Grupul parlamentar al Partidului Social Democrat

CABINET LIDER

CĂTRE:

Direcția generală pentru afaceri externe

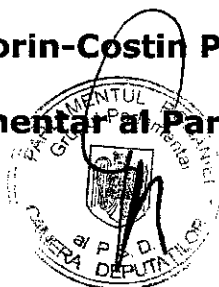
Direcția pentru cooperare cu organizațiile internaționale și UE

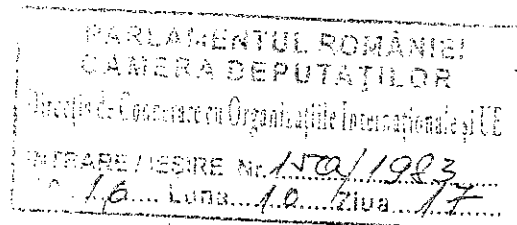
Prin prezenta, confirm acordul pentru participarea domnului deputat **Dorin Silviu Petrea**, membru al Comisiei pentru afaceri europene, la cea de-a LVI-a reuniune plenară a Conferinței organelor parlamentare specializate în chestiunile Uniunii ale parlamentelor Uniunii Europene - COSAC, care va avea loc la Bratislava, Slovacia, în perioada 13-15 noiembrie 2016 (perioada efectivă de deplasare 13 – 16 noiembrie 2016).

Până la data de 8 noiembrie 2016, în funcție de agenda de lucru, Grupul PSD își rezervă dreptul de a anula participarea.

Florin-Costin Pâslaru

Lider Grupul parlamentar al Partidului Social Democrat





Parlamentul României Camera Deputaților

Grupul parlamentar al Alianței Liberalilor și Democraților

CABINET LIDER

CĂTRE:

Direcția generală pentru afaceri externe

Direcția pentru cooperare cu organizațiile internaționale și UE

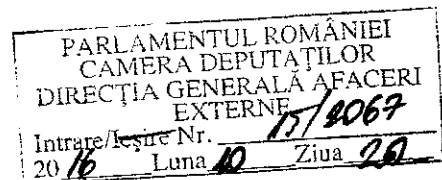
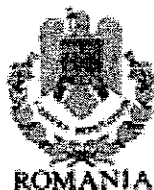
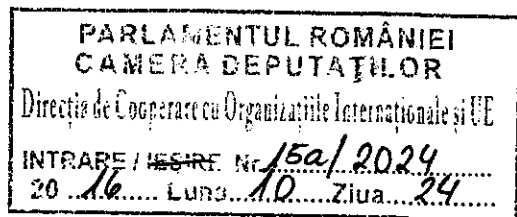
Prin prezenta, confirm acordul pentru participarea domnului deputat **Ovidiu Silaghi**, membru al Comisiei pentru afaceri europene, la cea de-a LVI-a reuniune plenară a Conferinței organelor parlamentare specializate în chestiunile Uniunii ale parlamentelor Uniunii Europene - COSAC, care va avea loc la Bratislava, Slovacia, în perioada 13-15 noiembrie 2016 (perioada efectivă de deplasare 13 – 16 noiembrie 2016).

Până la data de 8 noiembrie 2016, în funcție de agenda de lucru, Grupul ALDE își rezervă dreptul de a anula participarea.

Liviu Bogdan CIUCĂ

Lider Grupul parlamentar ALDE





**Parlamentul României
Camera Deputaților
Comisia pentru afaceri europene**

București, 20 octombrie 2016
Nr. 4c-19 / 1192

Doamnei **Andreea CLERAS**
Director General al Direcției generale pentru afaceri externe

Doamnă Director General,

Revenim la adresa noastră nr. 4c-19 / 1159 din 7 octombrie 2016 cu privire la participarea delegației Comisiei pentru afaceri europene la cea de-a LVI-a reuniune COSAC, cu următoarele modificări:

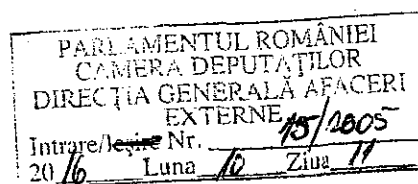
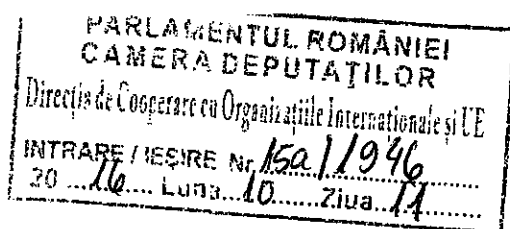
1. Doamna deputat Ana BIRCHALL, președinta comisiei va pleca de la Bratislava spre București în seara zilei de 15 noiembrie a.c. , preferabil cu cursa OS 767 de la ora 20.15);
2. Domnul deputat Ovidiu SILAGHI se va deplasa cu autoturismul personal pe ruta Satu Mare-Bratislava-Satu Mare, cu plecarea la data de 13 noiembrie și întoarcerea la data de 16 noiembrie a.c.

Pentru plecarea din București la data de 13 noiembrie a doamnei deputat Ana BIRCHALL, domnului deputat Dorin Silviu PETREA, domnului Dan MATEI și domnului Mihai SANDU, preferăm cursa OS 0784, de la ora 13.35.

Pentru întoarcerea la București la data de 16 noiembrie a domnului deputat Dorin Silviu PETREA, domnului Dan MATEI și domnului Mihai SANDU, preferăm cursa OS 0787, de la ora 17.35.

Celelalte opțiuni din adresa inițială se mențin.

Președinte,
Ana BIRCHALL



**Parlamentul României
Camera Deputaților
Comisia pentru afaceri europene**

București, 7 octombrie 2016
Nr. 4c-19 / 1159

Doamnei **Andreea CLERAS**
Director General al Direcției generale pentru afaceri externe

Doamnă Director General,

În perioada 13-15 noiembrie 2016 este programată la Bratislava, cea de-a LVI-a reuniune plenară a Conferinței organelor parlamentare specializate în chestiunile Uniunii ale parlamentelor Uniunii Europene – COSAC.

Propunem următoarea componență a delegației Comisiei pentru afaceri europene:

- doamna deputat Ana BIRCHALL, președinta comisiei
- domnul deputat Ovidiu SILAGHI, membru
- domnul deputat Dorin Silviu PETREA, membru
- domnul Dan MATEI, consilier parlamentar, ofițer de legătură COSAC, șeful secretariatului comisiei
- domnul Mihai SANDU, expert parlamentar la Secretariatul Comisiei pentru afaceri europene

Propunem ca plecarea spre Bratislava să fie la data de 13 noiembrie 2016, în așa fel încât sosirea la Bratislava să fie înainte de ora 17,00, iar plecarea spre București, în după amiaza zilei de 16 noiembrie 2016.

Vă rugăm să ne oferiți mai multe variante de transport aerian, înainte de transmiterea memorandumului intern către Biroul permanent.

Dintre cele trei hoteluri oferite de organizatori, prima opțiune pentru cazare este Grand Hotel River Park, iar a doua Sheraton Hotel.

Înscrierea la reuniune și documentarea vor fi făcute de secretariatul comisiei.

Vă rugăm să dispuneți cele necesare pentru aprobarea și realizarea acțiunii.

Președinte,
Ana BIRCHALL





Bratislava, 30 September 2016

Dear Colleague,

I have the honour to extend to you the invitation to the **Plenary Meeting of the LVI COSAC** that is being held within the framework of the Slovak EU Council Presidency Council, taking place on **13 – 15 November 2016**.

Please find enclosed related draft programme, general information and registration form. Your participation at the meeting would surely present a considerable contribution to discussions and exchange of views on key issues the EU and our national parliaments are facing today.

Please note that the deadline to register for the event and book hotel accommodations is **14 October 2016**.

I truly hope that your working duties will allow you to join us at the meeting and we will have the pleasure of welcoming you to Bratislava.

Sincerely yours,

Ľuboš Blaha
Chair of the European Affairs Committee
of the National Council of the Slovak Republic



Draft as of 29. 09. 2016

PLENARY MEETING OF THE LVI COSAC

13 – 15 November 2016, Bratislava

DRAFT PROGRAMME

Sunday, 13 November 2016

14:00 – 19:00 Arrival of delegations and registration for the meeting at the hotels

Meeting of the Presidential Troika of COSAC

16:30 Departure from the hotels to the Bratislava Castle

17:00 – 18:30 Meeting of the Presidential Troika of COSAC

*Venue: Bratislava Castle, Námestie Alexandra Dubčeka 1,
Bratislava*

18:30 Departure from the hotels to the Grand Hotel River Park

19:00 **Official dinner** hosted by Mr **Andrej DANKO**, Speaker of the
National Council of the Slovak Republic (*tbc*)

Venue: Grand Hotel River Park, Dvořákovo nábrežie 6, Bratislava

21:30 Return to the hotels

Monday, 14 November 2016

07:30 Departure from the hotels to the National Council of the Slovak
Republic for the meetings of political groups

Meetings of political groups

08:00 – 09:00 Meetings of political groups

*Venue: National Council of the Slovak Republic, Námestie
Alexandra Dubčeka 1, Bratislava (tbc)*



EU2016

Slovak Presidency of the Council
of the European Union



**NATIONAL COUNCIL
OF THE SLOVAK REPUBLIC**

08:30

Departure from the hotels to the Bratislava Castle (other participants)

Registration (for those not yet registered)

09:00 – 9:30

Opening session of the LVI COSAC

Welcome address by Mr **Andrej DANKO**,
Speaker of the National Council of the Slovak Republic (*tbc*)

Introductory remarks by Mr **L'uboš BLAHA**,
Chair of the European Affairs Committee of the National Council
of the Slovak Republic

**Adoption of the agenda for the Plenary Meeting of the LVI
COSAC**

Procedural issues of the Plenary Meeting of the LVI COSAC

- Information on the results of the Presidential Troika of COSAC
- Letters received by the Presidency

Presentation of the 26th Bi-annual Report of COSAC
by Ms **Christiana FRYDA**,
Permanent Member of the COSAC Secretariat

Debate

09:30 – 11:00

Session 1:
**State of Play of the Slovak Presidency of the Council
of the European Union**

Keynote speaker:

Mr **Robert FICO**,
Prime Minister of the Slovak Republic (*tbc*)

Debate

11:00 – 11:30

Coffee break

11:30 – 13:15

Session 2:
Strengthening the role of national parliaments in the EU

Keynote speaker:

Mr **Frans TIMMERMANS**,
First Vice-President, European Commission

Panelists:

Ms **Danuta Maria HÜBNER**, Chair of the Committee on
Constitutional Affairs, European Parliament



Member of a national parliament (tbc)

Member of a national parliament (tbc)

Debate

13:15 – 13:30 Family photo

13:30 – 15:00 Lunch

*Venue: Bratislava Castle, Námestie Alexandra Dubčeka 1,
Bratislava*

15:00 – 16:45 **Session 3:**
**The Transatlantic Trade and Investment Partnership
(TTIP): a trade agreement between the European Union
and the United States (and its challenges, opportunities
and risks)**

Keynote speakers:

Ms **Susan GEORGE, PhD.**, political and social scientist, activist
and writer on global social justice; President of the Transnational
Institute

Mr **Ignacio Garcia BERCERO**, EU Chief Negotiator of TTIP;
Director, DG Trade of the European Commission

Panelists:

Member of a national parliament (tbc)

Member of a national parliament (tbc)

Debate

16:45 Return to the hotels

COSAC Chairpersons meeting

17:00 – 18:00 **Debate on the Draft Contribution of the LVI COSAC**

*Venue: Bratislava Castle, Námestie Alexandra Dubčeka 1,
Bratislava*

18:00 Return to the hotels

19:30 Departure from the hotels to the Bratislava Castle

20:00 **Official dinner** hosted by Mr **Andrej DANKO**, Speaker of the
National Council of the Slovak Republic (tbc)

*Venue: Bratislava Castle, Námestie Alexandra Dubčeka 1,
Bratislava*

22:30 Return to the hotels



Tuesday, 15 November 2016

07:30 Departure from the hotels to the Bratislava Castle

08:00 – 09:45 **Session 4:**
2016: Energy Union's „year of delivery“

Keynote speaker:

Mr **Maroš ŠEFČOVIČ**, Vice-President of the European
Commission for Energy Union

Panelists:

Ms **Danielle AUROI**, Chair of the European Affairs Committee,
National Assembly of the French Republic

Member of a national parliament (tbc)

Debate

09:45 – 10:15 Coffee break

10:15 – 12:00 **Session 5:**
**Securing the external borders of the EU in the context of
irregular migration**

Keynote speakers:

Mr **Robert KALIŇÁK**, Deputy Prime Minister and Minister
of Interior of the Slovak Republic *(tbc)*

Mr **Dimitris AVRAMOPOULOS**, European Commissioner
for Migration and Home Affairs *(tbc)*

Mr **Fabrice LEGGERI**, European Border and Coast Guard
Agency Executive Director

Panelists:

Member of a national parliament (tbc)

Member of a national parliament (tbc)

Debate

12:00 – 12:30 **Adoption of the Contribution and Conclusions
of the LVI COSAC**

12:30 – 14:00 **Lunch**

*Venue: Bratislava Castle, Námestie Alexandra Dubčeka 1,
Bratislava*

14:00 **Return to the hotels by bus**
Departures of delegations